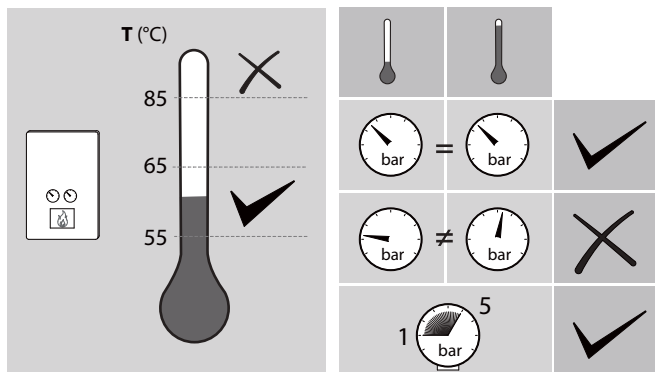


El incumplimiento de estas instrucciones exime de toda responsabilidad a TRES Grifería.  
TRES Grifería décline toute responsabilité en cas d'insobserance de ces instructions.  
Bei Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung übernimmt TRES Grifería keinerlei Haftung.  
Het niet opvolgen van deze instructies ontslaat TRES Grifería van alle aansprakelijkheid.  
L'inadempimento di queste istruzioni esonera TRES Grifería da ogni responsabilità.  
Nedodržení pokynů v návodu zbavuje společnost TRES Grifería veškeré zodpovědnosti.  
Any failure to follow these instructions releases TRES Grifería from any liability.  
Niezastosowanie się do instrukcji zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności TRES Grifería.

# TRES

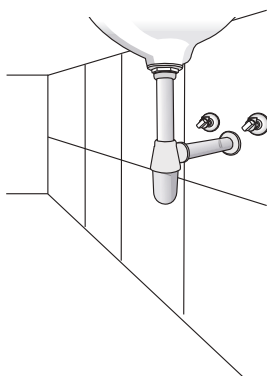


VALORES DE CONEXIÓN • VALEURS DE BRANCHEMENT • ANSCHLUSSWERTE • WAARDEN VAN DE VERBINDING  
 VALORI DI CONNESSIONE • NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ • FITTING CONNECTION SPECIFICATIONS  
 CHARAKTERYSTYKI PODŁĄCZENIA • CONDIÇÕES DE CONEXÃO • ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ

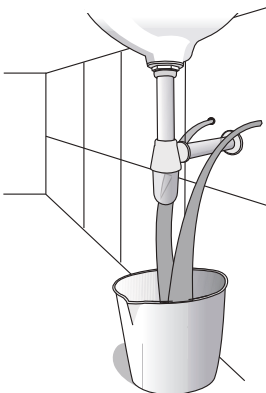


PURGAR INSTALACIÓN • PURGER L'INSTALLATION • WASSER AUS DEN ROHREN ABLASSEN •  
 DE INSTALLATIE ONTLUCHTEN • SPURGARE L'IMPIANTO • NECHTE Z POTRUBÍ VYTÉČT VEŠKEROU VODU •  
 BLEEDING THE EQUIPMENT • ODPROWADZIĆ WODĘ Z INSTALACJI • PURGAR A INSTALAÇÃO • ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ

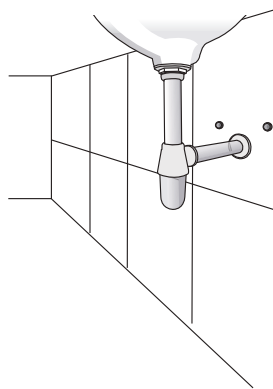
1



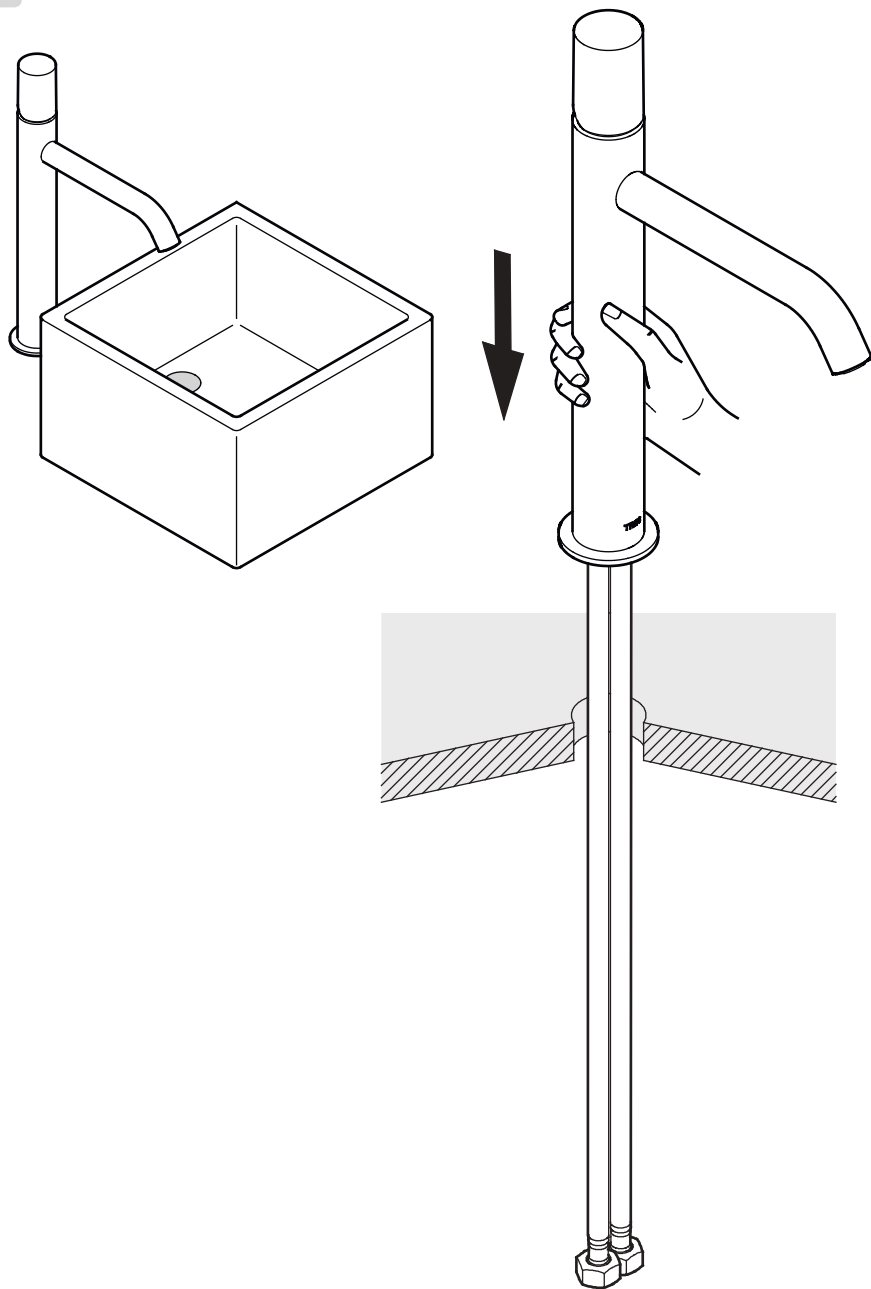
2



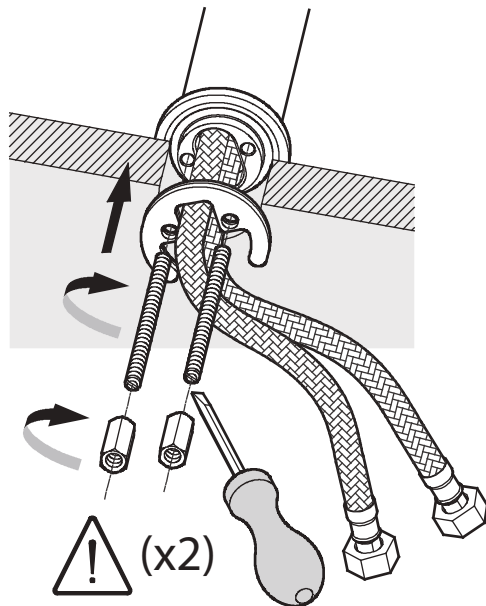
3



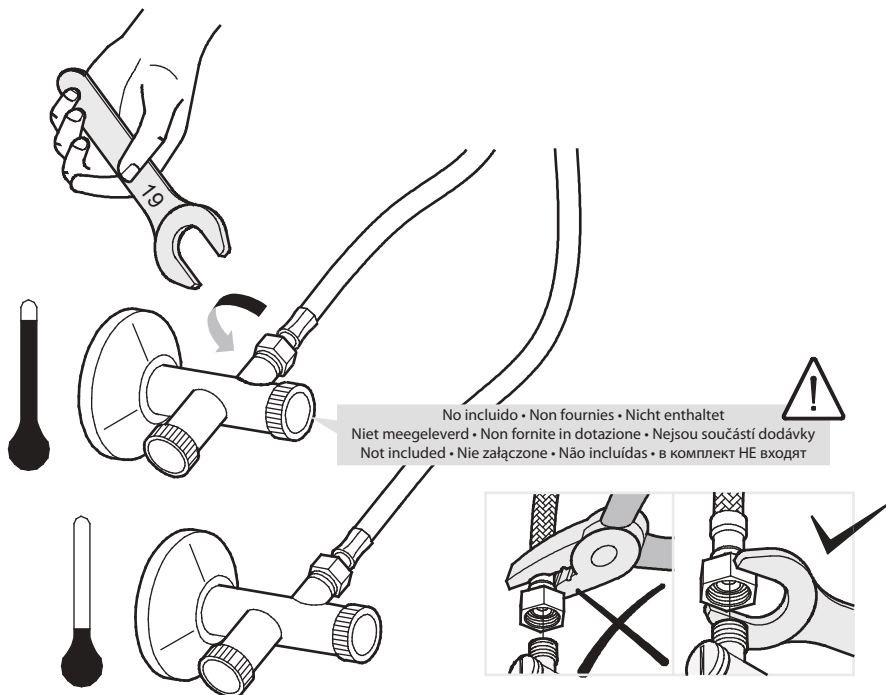
1



2

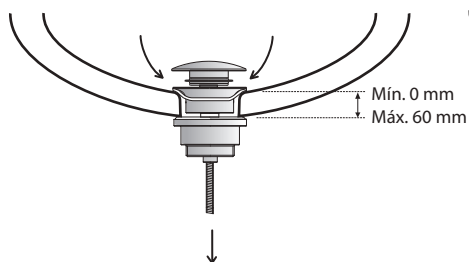


3

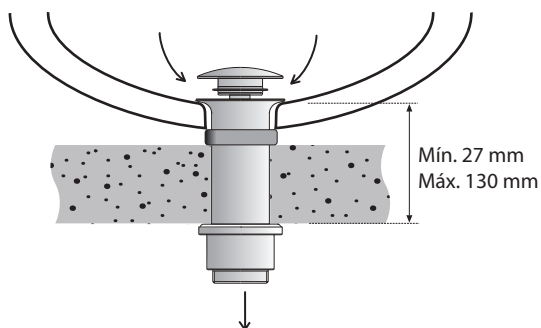
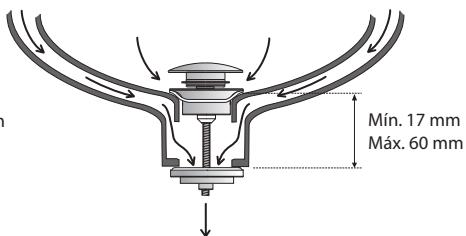


3

Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna

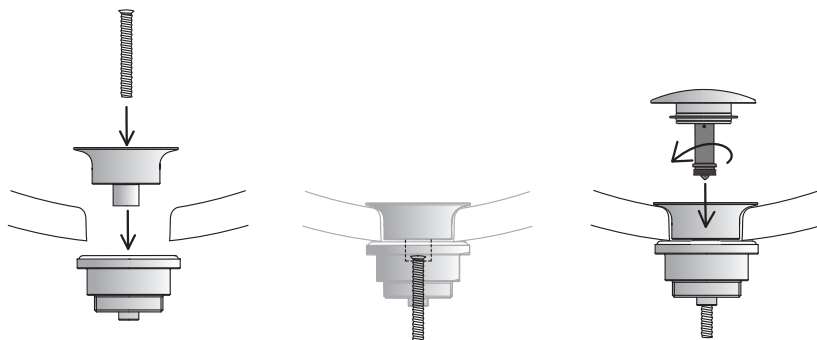


Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna

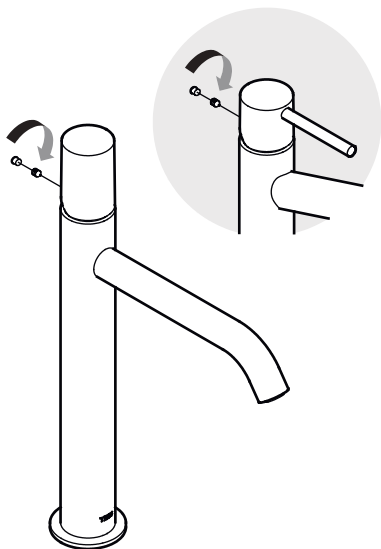


Blocaje inferior • Système de blocage inférieur  
 Oberes Verschlussystem • Benedenafsluiting  
 Bloccaggio inferiore • Spodní blokáda  
 Inferior locking system • Blokada dolna

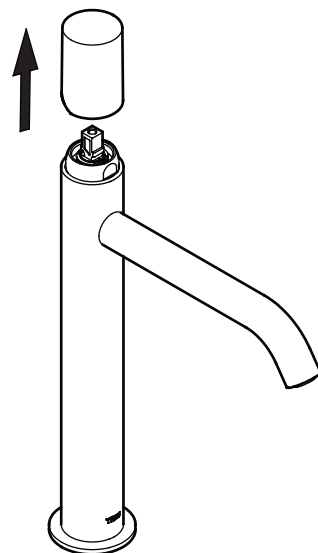
### SIMPLE RAPID



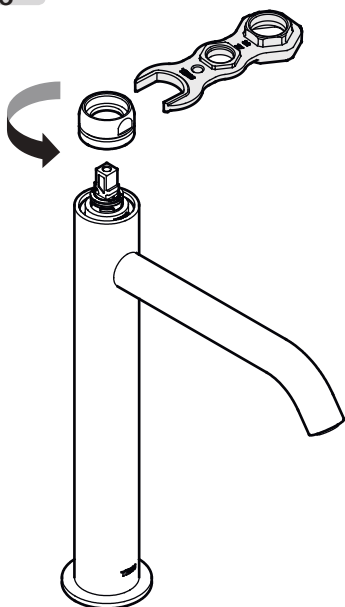
1



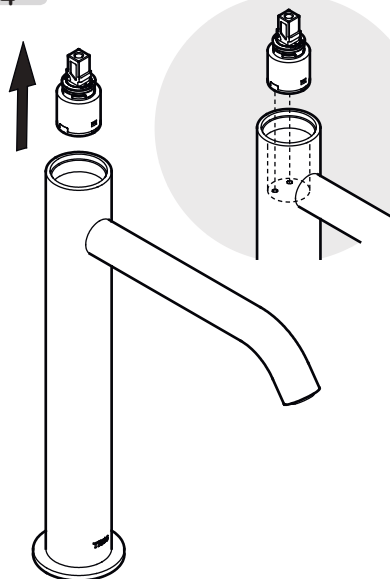
2



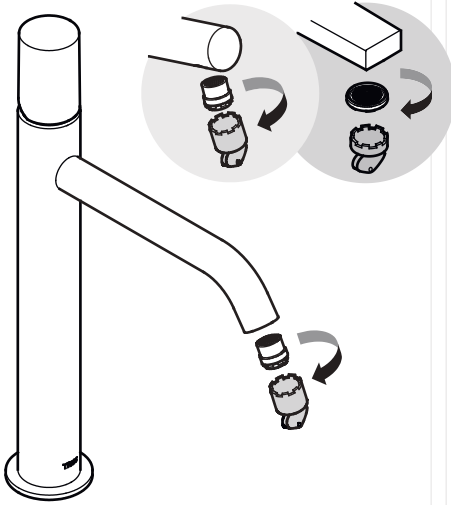
3



4



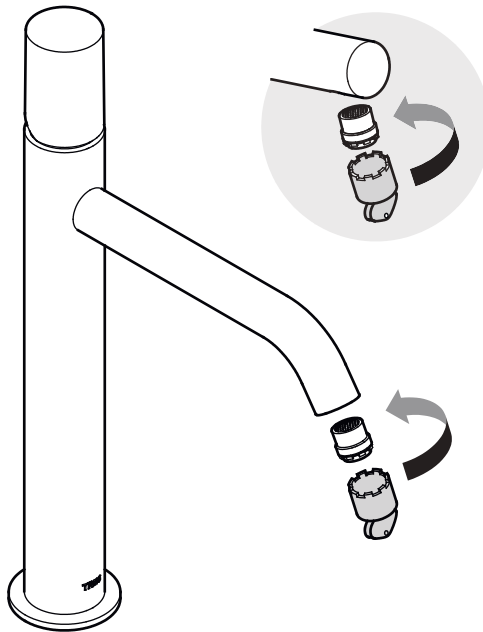
1



2



3



LIMPIEZA • NETTOYAGE • REINIGUNG • REINIGING • PULIZIA • ČIŠTĚNÍ  
CLEANING • CZYSZCZENIE • LIMPEZA • ЧИСТКА

